

Coupe du Monde 2010

22e Challenge International de Saint-Maur

Grand Prix épée Dames

Saint-Maur, le 14 décembre 2009

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous inviter à participer au Challenge International de Saint-Maur qui se déroulera au centre sportif Pierre Brossolette. Les épreuves sont réservées aux escrimeuses sélectionnées par leur Fédération. Arbitrage selon les règles F.I.E. Contrôle antidopage.

Engagements à envoyer à la F I E avant le 11 février 2010

Contrôle des armes à partir de Jeudi dans les hôtels 19 h à 22 h

Vendredi 19 février 2010 Grand Prix F.I.E. Compétition individuelle

Pointage et Contrôle des armes à partir de 8 h 30 – Droits d'engagement par athlète **60, €uros**

Début de la compétition à 10 h 30.

Samedi 20 février 2010

Tableau de 64 - Début de la compétition à 9 h 30

Présentation et Tableau final de 8 à 15 h 15

Dimanche 21 février 2010 Compétition par équipes

Tableau de 32 Début de la compétition à 8 h - Finale à 15 h.

Droits d'engagement par équipe **400,- €uros**

RÉSERVATION HOTEL et NAVETTE AÉROPORT

Vous devez **réserver votre hôtel avant le 31 janvier 2010**. Nous vous proposons un hébergement avec un service gratuit de navette depuis l'aéroport et durant la compétition. Nous vous demandons de suivre les recommandations indiquées sur les imprimés ci-joints.

Sincères salutations.



Mrs, Mr,

We are pleased to invite you to participate at the Saint-Maur City international challenge cup that will take place in the Sporty Center Pierre Brossolette. These tests are opened to competitors selected by their Federation. Refereeing according to rules F.I.E. Doping control.

Entries must send to the F I E before february the 11th 2010

Weapon Control at 7 to 10 PM Thursday in hotels

Friday 19th february 2010 Grand Prix F.I.E. Competition single

Checking and Weapon Control at 8:30 AM - Registration fee by competitor **60,- €uros**

Beginning of the competition at 10: 30 AM.

Saturday 20th february 2010

64 board Beginning of the competition at 9:30 AM

Presentation and the 8 final board at 3:15 PM

Sunday 21st february 2010 Competition by team

32 board Beginning of the competition at 8:00 AM - Final at 3:00 PM.

Registration fee by team **400,- €uros**

HOTEL BOOKING and AIRPORT SHUTTEL

You must **book your hotel before january the 31st 2010**. We propose you an accommodation with from the airport a shuttle free service and during the competition. Please, follow instructions indicated on forms in annex.

Yours sincerely.

Señora, Señor,

Tenemos el gusto de invitarle a participar en la Copa del mundo de espada femina en Saint-Maur, en el Centro deportivo Pierre Brossolette. Las competiciones son abiertas a las esgrimidoras seleccionadas por su Federation. Arbitraje definidas por las reglas del F.I.E. Controle de dopaje.

Tiene que enviar los compromisos a la F I E antes del 11 de febrero 2010

Jueves control de las armas desde 19 h a 22 h en los hoteles.

Viernes 19 de febrero 2010 Grand Prix F.I.E. Competición individuala

Confirmación de las atletas y control de las armas a las 8 h 30 El precio de compromiso por atleta **60,- €uros**

Principio de la competición a las 10 h 30.

Sabado 20 de febrero 2010

Tabla de 64 Principio de la competición a las 9 h 30

Presentación y tabla de 8 a las 15 h 15

Domingo 21 de febrero 2010 Competición por equipos

Tabla de 32 Principio de la competición a las 8 h – Finale a las 15 h.

El precio de compromiso por equipo **400,- €uros**

RESERVA HOTEL y TRASLADO DEL AEROPUERTO

Tiene que **reservar su hotel antes del 31 de enero de 2010**. Le proponemos un alojamiento con un servicio gratuito de traslado del aeropuerto y durante la competición. Le preguntamos de seguir las instruccónas mencionaras sobre los impresos en anexo. Saludos cordiales.

Laurianne THIEBAUT

Présidente V G A Escrime

Centre Sportif Pierre Brossolette 51, avenue Pierre Brossolette 94 100 Saint-Maur-des-Fossés

France

Tél (33) 1 45 11 65 26 / (33) 1 48 83 01 36 Fax (33) 1 45 11 65 27 saintmaurchallenge@yahoo.fr





RÉSERVATION HÔTEL

HOTEL BOOKING

HOTEL RESERVA

Vous devez réserver votre hôtel avant le 31 janvier

You must book your hotel before January 31st

Tiene que reservar su hotel antes el 31 de enero

FAX (33) 1 48 89 51 58

Tél (33) 1 48 83 11 99

www.envergure.fr/kyriadprestige.fr.html

E-mail joinvillelepont@kyriadprestige.fr

KYRIAD Prestige*** (Attention 70 chambres disponibles)

16, avenue Galliéni 94 340 Joinville le Pont FRANCE

METRO RER Ligne A Gare - Railway station - Estación Joinville le Pont à 600 m

Tarifs Chambres avec petit déjeuner Fares Rooms with Breakfast Tarifas Habitaciones con el desayuno	Chambre simple Single room Habitación sencilla	70,- Euros	Nombre Number Número	
	Chambre double Double room Habitación doble	90,- Euros	Nombre Number Número	

Date d'Arrivée
Arrival
Fecha de Llegada

Date de Départ
Departure
Fecha de Salida

Nombre de Personnes
Number of people
Número de personas

PAYS - COUNTRY - PAÍS

CHEF DE DÉLÉGATION
DELEGATION MANAGER - JEFE DE DELEGACIÓN

Adresse de la Fédération
 Address of the National Federation
 Dirección de la Federación nacional

Tél du correspondant

FAX du correspondant



RÉSERVATION HÔTEL

HOTEL BOOKING

HOTEL RESERVA

Vous devez réserver votre hôtel avant le 31 janvier
You must book your hotel before January 31st

Tiene que reservar su hotel antes el 31 de enero

FAX (33) 1 49 76 03 57 Tél (33) 1 49 76 03 65

Email : saintmaur@balladins.com

Hôtel Paris Est Saint-Maur BALLADINS Supérieur
(Attention 40 chambres disponibles)

1 boulevard de Créteil 94 100 Saint-Maur-des-Fossés FRANCE

METRO RER Ligne A Gare - Railway station - Estación Saint-Maur Créteil à 500 m

Tarifs Chambres Fares Rooms Tarifas Habitaciones

Chambre individuelle Single room Habitación individuala	59,- Euros	Nombre Number Número	<input type="text"/>
Chambre Double Room Twin Habitación doble	59,- Euros	Nombre Number Número	<input type="text"/>

Petit déjeuner - Breakfast - Desayuno : 8,50- Euros

Date d'Arrivée
 Arrival
 Fecha de Llegada

Date de Départ
 Departure
 Fecha de Salida

Nombre de Personnes
 Number of people
 Número de personas

PAYS - COUNTRY - PAÍS

CHEF DE DÉLÉGATION
 DELEGATION MANAGER - **JEFE DE DELEGACIÓN**

Adresse de la Fédération
 Address of the National
 Federation
 Dirección de la Federación
 nacional

.....

Tél du correspondant

FAX du correspondant

